

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B** **REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/405**

tat-24 ta' Marzu 2021

li jistabbilixxi l-listi ta' pajjizi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' ċerti animali u oġġetti mahsuba għall-konsum mill-bniedem f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 114, 31.3.2021, p. 118)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Pagna	Data
► <u>M1</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/606 tal-14 ta' April 2021	L 129	65	15.4.2021
► <u>M2</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1327 tal-10 ta' Awwissu 2021	L 288	28	11.8.2021
► <u>M3</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1469 tal-10 ta' Settembru 2021	L 321	21	13.9.2021
► <u>M4</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/34 tat-22 ta' Diċembru 2021	L 8	1	13.1.2022
► <u>M5</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/363 tat-2 ta' Marzu 2022	L 69	40	4.3.2022
► <u>M6</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1389 tat-2 ta' Awwissu 2022	L 210	1	11.8.2022
► <u>M7</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/2293 tat-18 ta' Novembru 2022	L 304	31	24.11.2022
► <u>M8</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2023/514 tat-8 ta' Marzu 2023	L 71	11	9.3.2023
► <u>M9</u>	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2024/334 tad-19 ta' Jannar 2024	L 334	1	22.1.2024

Ikkoreġut minn:

- **C1** Emendi, Ġ.U. L 72, 7.3.2022, p. 8 (2022/363)



**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI
(UE) 2021/405**

tat-24 ta' Marzu 2021

li jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' ċerti animali u oġġetti maħsuba għall-konsum mill-bniedem f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa permess id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' ċerti animali u oġġetti maħsuba għall-konsum mill-bniedem f'konformità mal-Artikolu 126(2)(a) tar-Regolament (UE) 2017/625.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “laħam frisk” tfisser laħam frisk kif definit fil-punt 1.10 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (2) “preparati tal-laħam” tfisser preparati tal-laħam kif definiti fil-punt 1.15 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (3) “solipedi domestiċi” tfisser animali tal-ispeċijiet *Equus caballus*, *Equus asinus* u r-razez inkroċjati tagħhom;
- (4) “solipedi selvaġġi” tfisser animali tas-subġenus *Hippotigris*;
- (5) “ġewwieni” tfisser ġewwieni kif definit fil-punt 1.11 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (6) “laħam” tfisser laħam kif definit fil-punt 1.1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (7) “ikkapuljat” tfisser laħam ikkapuljat kif definit fil-punt 1.13 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (8) “pollam” tfisser pollam kif definit fil-punt 1.3 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (9) “leporidae selvaġġi” tfisser fniek u fniek tal-liebru li ma jinżammux mill-bnedmin;
- (10) “kaċċa salvaġġa” tfisser kaċċa salvaġġa kif definita fil-punt 1.5 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;

▼B

- (11) “kaċċa mrobbija” tfisser kaċċa mrobbija kif definita fil-punt 1.6 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (12) “bajd” tfisser bajd kif definit fil-punt 5.1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (13) “prodotti tal-bajd” tfisser prodotti tal-bajd kif definiti fil-punt 7.3 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (14) “prodotti tal-laħam” tfisser prodotti tal-laħam kif definiti fil-punt 7.1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (15) “stonkijiet, vexxiki u intestini trattati” tfisser stonkijiet, vexxiki u intestini trattati kif definiti fil-punt 7.9 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (16) “budellat” tfisser budellat kif definit fil-punt (45) tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692;
- (17) “xaħam tal-annimali mdewweb” tfisser xaħam tal-annimali mdewweb kif definit fil-punt 7.5 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (18) “qrieqec” tfisser qrieqec kif definiti fil-punt 7.6 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (19) “molluski bivalvi” tfisser molluski bivalvi kif definiti fil-punt 2.1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (20) “prodotti tas-sajd” tfisser prodotti tas-sajd kif definiti fil-punt 3.1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (21) “ħalib mhux ipproċessat” tfisser ħalib mhux ipproċessat kif definit fil-punt 4.1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (22) “prodotti tal-ħalib” tfisser prodotti tal-ħalib kif definiti fil-punt 7.2 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (23) “kolostru” tfisser kolostru kif definit fil-punt 1 tat-Taqsima IX tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (24) “prodotti bbażati fuq il-kolostru” tfisser prodotti bbażati fuq il-kolostru kif definiti fil-punt 2 tat-Taqsima IX tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (25) “saqajn taż-żringijiet” tfisser saqajn taż-żringijiet kif definiti fil-punt 6.1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 u kwalunkwe saqajn taż-żringijiet tal-ġeneri *Pelophylax* mill-Familja ta’ *Ranidae*, u tal-ġeneri *Limnonectes*, *Fejervarya* u *Hoplobatrachus* mill-Familja ta’ *Dicroglossidae*;
- (26) “bebbux” tfisser bebbux kif definit fil-punt 6.2 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 u kwalunkwe bebbux ieħor tal-Familja ta’ *Helicidae*, *Hygromiidae* jew *Sphincterochilidae*;
- (27) “ġelatina” tfisser ġelatina kif definita fil-punt 7.7 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;

▼ B

- (28) “kollagen” tfisser kollagen kif definit fil-punt 7.8 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 853/2004;
- (29) “ghasel” tfisser ghasel kif definit fil-punt 1 tal-Parti IX tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾;
- (30) “prodotti tal-apikultura” tfisser prodotti tal-apikultura kif definiti fil-punt 2 tal-Parti IX tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
- (31) “laham tar-rettili” tfisser laham tar-rettili kif definit fil-punt (16) tal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/625;
- (32) “insetti” tfisser insetti kif definiti fil-punt (17) tal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/625;
- (33) “flieles ta’ ġurnata” tfisser flieles ta’ ġurnata kif definiti fil-punt (19) tal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692;
- (34) “bajd għat-tifqis” tfisser bajd għat-tifqis kif definit fil-punt (44) tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (35) “pollam tat-tnissil” tfisser pollam tat-tnissil kif definit fil-punt (17) tal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692;
- (36) “pollam produttiv” tfisser pollam produttiv kif definit fil-punt (18) tal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692;
- (37) “annimali maħsuba għall-iskarnar” tfisser annimali maħsuba għall-iskarnar kif definiti fil-punt (13) tal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/692.

▼ M7*Artikolu 2a*

Lista ta’ pajjiżi terzi bi pjanijiet ta’ kontroll approvati dwar l-użu ta’ sustanzi farmakoloġikament attivi, pesticidi u kontaminanti f’ċerti annimali li jipproduċu l-ikel u prodotti li joriġinaw mill-annimali maħsuba għall-konsum mill-bniedem

1. Il-pjanijiet ta’ kontroll għal sustanzi farmakoloġikament attivi, pesticidi u kontaminanti, imsemmija fl-Artikolu 6(1) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/2292 ⁽²⁾, li tressqu lill-Kummissjoni mill-pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom elenkati fit-tabella stipulata fl-Anness -I ta’ dan ir-Regolament, huma approvati għall-annimali li jipproduċu l-ikel u għall-prodotti li joriġinaw mill-annimali maħsuba għall-konsum mill-bniedem immarkati b’“X” f’dik it-tabella.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta’ Diċembru 2013 li jstabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671).

⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/2292 tas-6 ta’ Settembru 2022 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta’ rekwiżiti għad-dhul fl-Unjoni ta’ kunsinni ta’ annimali li jipproduċu l-ikel u ċerti oġġetti maħsuba għall-konsum mill-bniedem (ĠU L 304, 24.11.2022, p. 1).

▼ **M7**

2. Il-pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom, li talbu biex jiddaħhlu fil-lista msemija fl-Artikolu 6(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2022/2292 li iżda ma ressqx pjanijiet ta' kontroll għal sustanzi farmakoloġikament attivi, pesticidi u kontaminanti u li, skont dik it-talba, beħsiebhom jużaw għall-produzzjoni ta' prodotti maħsuba għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni materja prima biss jew minn Stati Membri inkella minn pajjiżi terzi oħra approvati għall-importazzjoni ta' tali materja prima fl-Unjoni f'konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, huma mmarkati b'"Δ", għall-ispeċi jew oġġett relevanti, fit-tabella fl-Anness -I ta' dan ir-Regolament.

3. Il-pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom, li talbu biex jiddaħhlu fil-lista msemija fl-Artikolu 6(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2022/2292 li iżda ma ressqx pjanijiet ta' kontroll għal sustanzi farmakoloġikament attivi, pesticidi u kontaminanti għalannimali bovini, ovini/kaprieni, porċini u ekwini, fniek jew pollam u li, skont dik it-talba, beħsiebhom jesportaw prodotti komposti fl-Unjoni billi jużaw prodotti tal-annimali proċessati minn dawg l-ispeċijiet miksuba minn Stat Membru jew minn pajjiż terz jew reġjun tiegħu li għandu fis-seħh pjanijiet ta' kontroll għal sustanzi farmakoloġikament attivi, pesticidi jew kontaminanti huma mmarkati b'"O", għall-ispeċijiet koperti mit-talba, fit-tabella fl-Anness -I ta' dan ir-Regolament.

4. Il-pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom, li talbu biex jiddaħhlu fil-lista msemija fl-Artikolu 6(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2022/2292, li huma mmarkati b'"X" fit-tabella fl-Anness -I ta' dan ir-Regolament għall-kategoriji "akkwakultura", "ħalib" jew "bajd" u li, skont dik it-talba, beħsiebhom jipproduċu prodotti komposti, huma mmarkati wkoll b'"O", għall-bqija ta' dawn il-kategoriji mhux immarkati b'"X", fit-tabella fl-Anness -I ta' dan ir-Regolament.

5. Il-pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom, li talbu biex jiddaħhlu fil-lista msemija fl-Artikolu 6(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2022/2292, li huma mmarkati b'"X" fit-tabella fl-Anness -I ta' dan ir-Regolament għall-kategoriji "bovini", "ovini/kaprieni", "porċini", "ekwini", "pollam", "akkwakultura", "ħalib", "bajd", "fniek", "kaċċa selvaġġa" jew "kaċċa mrobbija" u li jipproduċu prodotti komposti bi prodotti proċessati derivati minn molluski bivalvi li joriginaw jew fi Stati Membri jew f'pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom elenkati fl-Anness VIII ta' dan ir-Regolament, huma mmarkati wkoll b'"P" fit-tabella fl-Anness -I ta' dan ir-Regolament.

▼ **B***Artikolu 3*

Lista ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk u preparati tal-laħam ta' unġulati għajr solipedi

Il-kunsinni ta' laħam frisk u preparati tal-laħam ta' unġulati għajr solipedi, maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni f'konformità mal-Anness XIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 ► **M7** u elenkati fl-Anness -I ta' dan ir-Regolament ◀.

▼B*Artikolu 4***Lista ta' pajjizi terzi li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk, minbarra kkapuljat, u ta' preparati tal-laħam ta' solipedi domestiċi**

Il-kunsinni ta' laħam frisk, minbarra kkapuljat, u ta' preparati tal-laħam ta' solipedi domestiċi, maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjizi terzi li huma elenkati fl-Anness I.

*Artikolu 5***Lista ta' pajjizi terzi li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk, minbarra l-ġewwieni u l-ikkapuljat, u ta' preparati tal-laħam ta' solipedi selvaġġi**

Il-kunsinni ta' laħam frisk, minbarra l-ġewwieni u l-ikkapuljat, u ta' preparati tal-laħam ta' solipedi selvaġġi, maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjizi terzi li huma elenkati fl-Anness II.

*Artikolu 6***Lista ta' pajjizi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk ta' tjur, ratiti u għasafar tal-kaċċa selvaġġi, u preparati tal-laħam ta' tjur**

Il-kunsinni ta' laħam frisk ta' tjur, ratiti u għasafar tal-kaċċa selvaġġi, u preparati tal-laħam ta' tjur, maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjizi terzi jew ir-reġjuni tagħhom awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni f'konformità mal-Anness XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 ► **M7** u elenkati fl-Anness -I ta' dan ir-Regolament ◀.

Il-kunsinni ta' laħam frisk ta' għasafar tal-kaċċa selvaġġi maħsuba għall-konsum mill-bniedem, li mhumiex imniffin u mhux bil-ġewwieni mneħhi, u li ġejjin minn pajjizi terzi elenkati fl-Anness III, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk jiġu ttrasportati bl-ajruplan.

*Artikolu 7***Lista ta' pajjizi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' bajd u prodotti tal-bajd**

Il-kunsinni ta' bajd u prodotti tal-bajd, maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjizi terzi jew ir-reġjuni tagħhom awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni f'konformità mal-Anness XIX tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 ► **M7** u elenkati fl-Anness -I ta' dan ir-Regolament għall-"bajd" ◀.

▼B

Il-kunsinni ta' bajd maħsuba għat-tqeghid fis-suq bħala bajd tal-Klassi A f'konformità mal-Artikolu 2 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008 ⁽¹⁾ għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness IV sabiex jikkonformaw mar-rekwiziti fuq il-kontroll tas-Salmonella f'konformità mal-Artikolu 10(6) tar-Regolament (KE) Nru 2160/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾.

Artikolu 8

Lista ta' pajjiżi terzi li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk ta' fniek imrobbija fl-irziezet, u ta' laham frisk ta' leporidae selvaġġi mingħajr il-ġewwieni, hlief għal leporidae selvaġġi bil-ġilda mhux imqaxxa u mhux bil-ġewwieni mnehhi

Il-kunsinni ta' laham frisk ta' fniek imrobbija fl-irziezet u ta' laham frisk ta' leporidae selvaġġi mingħajr il-ġewwieni, hlief għal leporidae selvaġġi bil-ġilda mhux imqaxxa u mhux bil-ġewwieni mnehhi, maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness V.

Artikolu 9

Lista ta' pajjiżi terzi li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk ta' mammali tal-art slavaġ għajr ungulati u leporidae, mingħajr il-ġewwieni

Il-kunsinni ta' laham frisk ta' mammali tal-art slavaġ għajr ungulati u leporidae, mingħajr il-ġewwieni u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness VI.

Artikolu 10

Lista ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' prodotti tal-laħam, inklużi xaħam tal-annimali mdewweb, qrieqec, estratti tal-laħam u stonkijiet, vexxiki u intestini trattati, minbarra l-budellat

Il-kunsinni ta' prodotti tal-laħam, inklużi xaħam tal-annimali mdewweb, qrieqec, estratti tal-laħam u stonkijiet, vexxiki u intestini trattati, minbarra l-budellat, ta' leporidae, ta' solipedi u ta' mammali tal-art slavaġ għajr ungulati u leporidae, maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness VII.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 589/2008 tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-termini tal-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 f'dak li jikkoncerna n-normi tat-tqeghid fuq is-suq applikabbli għall-bajd (ĠU L 163, 24.6.2008, p. 6).

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 2160/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Novembru 2003 fuq il-kontroll tas-salmonella u agenti Zoonotiċi oħra speċifiċi li jkun hemm ġewwa l-ikel (ĠU L 325, 12.12.2003, p. 1).

▼B

Il-kunsinni ta' prodotti tal-laħam, inklużi xaħam tal-annimali mdewweb, qrieqec, estratti tal-laħam u stonkijiet, vexxiki u intestini trattati, minbarra l-budellat, ta' speċijiet oħrajn minbarra dawk imsemmija fl-ewwel paragrafu, maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew ir-ġejuni tagħhom awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni f'konformità mal-Anness XV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 ►**M7** u elenkati fl-Anness -I ta' dan ir-Regolament ◀.

*Artikolu 11***Lista ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' budellat**

Il-kunsinni ta' budellat maħsuba għall-konsum mill-bniedem għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew ir-ġejuni tagħhom awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni f'konformità mal-Anness XVI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 ►**M7** u elenkati fl-Anness -I ta' dan ir-Regolament għall-“budellat” ◀.

*Artikolu 12***Lista ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' molluski bivalvi, ekinodermi, tunikat u gasteropodi tal-baħar hajjin, imkesshin, iffriżati jew ipproċessati**

Il-kunsinni ta' molluski bivalvi, ekinodermi, tunikat u gasteropodi tal-baħar hajjin, imkesshin, iffriżati jew ipproċessati, u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew ir-ġejuni tagħhom li huma elenkati fl-Anness VIII. Madankollu, id-dhul fl-Unjoni ta' muskoli adductor ta' pectinidae, għajr annimali tal-akkwakultura, separati kompletament mill-vixxi u l-gonadi u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandu jkun permess ukoll minn pajjiżi terzi li ma jkunux jidhru f'dik il-lista.

*Artikolu 13***Lista ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' ċerti prodotti tas-sajd**

Il-kunsinni ta' prodotti tas-sajd maħsuba għall-konsum mill-bniedem għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew ir-ġejuni tagħhom li huma elenkati fl-Anness IX. Dan ma japplikax għall-kunsinni ta' annimali u oġġetti koperti mill-Artikolu 12.

*Artikolu 14***Lista ta' pajjiżi terzi li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' ħalib mhux ipproċessat, kolostru, prodotti bbażati fuq il-kolostru u prodotti tal-ħalib ta' solipedi**

Il-kunsinni ta' ħalib mhux ipproċessat, kolostru, prodotti bbażati fuq il-kolostru u prodotti tal-ħalib ta' solipedi, maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness X.

▼B

Artikolu 15

Lista ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' ħalib mhux ipproċessat, kolostru, prodotti bbażati fuq il-kolostru u prodotti tal-ħalib, mhux meħtieġa li jgħaddu minn trattament speċifiku għall-mitigazzjoni tar-riskji kontra l-marda tal-ilsien u d-dwiefer

Il-kunsinni ta' ħalib mhux ipproċessat, kolostru, prodotti bbażati fuq il-kolostru u prodotti tal-ħalib, mhux meħtieġa li jgħaddu minn trattament speċifiku għall-mitigazzjoni tar-riskji kontra l-marda tal-ilsien u d-dwiefer u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni f'konformità mal-Anness XVII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 ► **M7** u elenkati fl-Anness -I ta' dan ir-Regolament għall-“ħalib” ◀.

Artikolu 16

Lista ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' prodotti tal-ħalib li jeħtieġ li jgħaddu minn trattament speċifiku għall-mitigazzjoni tar-riskji kontra l-marda tal-ilsien u d-dwiefer

Il-kunsinni ta' prodotti tal-ħalib li jeħtieġ li jgħaddu minn trattament speċifiku għall-mitigazzjoni tar-riskji kontra l-marda tal-ilsien u d-dwiefer u maħsuba għall-konsum mill-bniedem għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni f'konformità mal-Anness XVIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 ► **M7** u elenkati fl-Anness -I ta' dan ir-Regolament għall-“ħalib” ◀.

Artikolu 17

Lista ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' saqajn taż-żringijiet u ta' bebbux

Il-kunsinni ta' saqajn taż-żringijiet u ta' bebbux, maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom li huma elenkati fl-Anness XI.

Artikolu 18

Lista ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' ġelatina u kollagen

1. Il-kunsinni ta' ġelatina u kollagen, derivati minn annimali bovini, ovini, kaprini, porċini u solipedi u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom li huma elenkati fl-Anness XII.

2. Il-kunsinni ta' ġelatina u kollagen, derivati minn tjur u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness XIII.

▼B

3. Il-kunsinni ta' ġelatina u kollagen, derivati minn prodotti tas-sajd u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom li huma elenkati fl-Anness IX.

4. Il-kunsinni ta' ġelatina u kollagen, derivati minn leporidae u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness V.

5. Il-kunsinni ta' ġelatina u kollagen, derivati minn mammali tal-art slavaġ għajr unġulati u leporidae u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness VI.

Artikolu 19

Lista ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' materja prima għall-produzzjoni ta' ġelatina u kollagen

1. Il-kunsinni ta' materja prima għall-produzzjoni ta' ġelatina u kollagen, derivati minn annimali bovini, ovini, kaprini u porċini u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew mir-reġjuni tagħhom awtorizzati għad-dhul ta' kunsinni ta' laħam frisk tal-unġulati speċifiċi fl-Unjoni f'konformità mal-Anness XIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404.

2. Il-kunsinni ta' materja prima għall-produzzjoni ta' ġelatina u kollagen, derivati minn solipedi u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness I għal solipedi domestiċi jew fl-Anness II għal solipedi selvaġġi.

3. Il-kunsinni ta' materja prima għall-produzzjoni ta' ġelatina jew kollagen, derivati minn tjur u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni biss jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew mir-reġjuni tagħhom awtorizzati għad-dhul ta' kunsinni ta' laħam frisk tal-ispeċi rispettiva fl-Unjoni f'konformità mal-Anness XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404.

4. Il-kunsinni ta' materja prima għall-produzzjoni ta' ġelatina u kollagen, derivati minn prodotti tas-sajd u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew mir-reġjuni tagħhom li huma elenkati fl-Anness IX.

5. Il-kunsinni ta' materja prima għall-produzzjoni ta' ġelatina u kollagen, derivati minn leporidae u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness V.

6. Il-kunsinni ta' materja prima għall-produzzjoni ta' ġelatina u kollagen, derivati minn mammali tal-art selvaġġi għajr unġulati u leporidae u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness VI.

▼ **B***Artikolu 20***Lista ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' materja prima ttrattata għall-produzzjoni ta' ġelatina u kollaġen**

1. Il-kunsinni ta' materja prima ttrattata għall-produzzjoni ta' ġelatina u kollaġen, derivati minn annimali bovini, ovini, kaprini, porċini u solipedi u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom li huma elenkati fl-Anness XII.
2. Il-kunsinni ta' materja prima ttrattata għall-produzzjoni ta' ġelatina u kollaġen, derivati minn tjur u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness XIII.
3. Il-kunsinni ta' materja prima ttrattata għall-produzzjoni ta' ġelatina u kollaġen, derivati minn prodotti tas-sajd u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom li huma elenkati fl-Anness IX.
4. Il-kunsinni ta' materja prima ttrattata għall-produzzjoni ta' ġelatina u kollaġen, derivati minn leporidae u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness V.
5. Il-kunsinni ta' materja prima ttrattata għall-produzzjoni ta' ġelatina u kollaġen, derivati minn mammali tal-art selvaġġi għajr unġulati u leporidae u maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness VI.

▼ **M9**

6. Il-kunsinni ta' materja prima ttrattata għall-produzzjoni tal-ġelatina u tal-kollaġen, imsemmija fl-Anness III, il-Kapitolu I, it-Taqsima XIV, il-punt 4(b)(iii) u l-Kapitolu I, it-Taqsima XV, il-punt 4(b)(iii) rispettivament tar-Regolament (KE) Nru 853/2004, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom awtorizzati għad-dhul ta' kunsinni ta' materja prima ttrattata derivata minn dawk il-komoditajiet fl-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament.

▼ **B***Artikolu 21***Lista ta' pajjiżi terzi li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' għasel u prodotti tal-apikultura oħrajn**

Il-kunsinni ta' għasel u prodotti tal-apikultura oħrajn maħsuba għall-konsum mill-bniedem għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi ► **M7** elenkati fl-Anness -I għall-“għasel” ◀.

*Artikolu 22***Lista ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' ċerti prodotti raffinati hafna**▼ **M8**

Kunsinni ta' prodotti raffinati hafna kif deskritt fis-Sezzjoni XVI tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 853/2004, maħsubin għall-konsum mill-bniedem, għandhom jiġu awtorizzati biex jidhlu fl-Unjoni biss jekk jiġu mill-pajjiżi terzi li ġejjin jew mir-reġjuni tagħhom:

▼ B

- (a) fil-każ ta' prodotti raffinati hafna derivati minn unġulati, il-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom li huma elenkati fl-Anness XII;
- (b) fil-każ ta' prodotti raffinati hafna derivati minn prodotti tas-sajd, il-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom li huma elenkati fl-Anness IX;
- (c) fil-każ ta' prodotti raffinati hafna derivati minn tjur, il-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness XIII.

*Artikolu 23***Lista ta' pajjiżi terzi li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham ta' annimali rettili**

Il-kunsinni ta' laham ta' annimali rettili maħsub għall-konsum mill-bniedem għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness XIV.

*Artikolu 24***Lista ta' pajjiżi terzi li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' insetti**

Il-kunsinni ta' insetti maħsuba għall-konsum mill-bniedem għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk tali prodotti tal-ikel ikunu oriġinaw u ġew ikkonsenjati mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness XV.

*Artikolu 25***Lista ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' prodotti oħrajn li joriġinaw mill-annimali**

Il-kunsinni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali, għajr dawk imsem-mija fl-Artikoli 3 sa 24 maħsuba għall-konsum mill-bniedem, għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom li ġejjin:

- (a) jekk ikunu derivati minn unġulati domestiċi għajr solipedi domestiċi, il-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom awtorizzati għad-dhul ta' laham frisk ta' unġulati domestiċi fl-Unjoni f'konformità mal-Anness XIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 ► **M7** u elenkati fl-Anness -I ta' dan ir-Regolament, fejn applikabbli ◀;
- (b) jekk ikunu derivati minn solipedi domestiċi, il-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness I;
- (c) jekk ikunu derivati minn tjur, il-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom awtorizzati għad-dhul ta' laham frisk tat-tjur fl-Unjoni f'konformità mal-Anness XIV tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 ► **M7** u elenkati fl-Anness -I ta' dan ir-Regolament, fejn applikabbli ◀;
- (d) jekk ikunu derivati minn prodotti tas-sajd, il-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom li huma elenkati fl-Anness IX;

▼B

- (e) jekk ikunu derivati minn leporidae, il-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness V;
- (f) jekk ikunu derivati minn mammali tal-art selvaġġi għajr unġulati u leporidae, il-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness VI;
- (g) jekk ikunu derivati minn aktar minn speċi waħda, il-pajjiżi terzi jew ir-regjuni tagħhom li huma elenkati għal kull speċi li minnha jkunu derivati l-prodotti, f'konformità mal-punti (a) sa (e).

*Artikolu 26***Lista ta' pajjiżi terzi li minnhom huwa awtorizzat id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' tjur hajjin u ta' bajd ghat-tifqis tal-ispeċi Gallus gallus, ta' dundjani hajjin u ta' bajd ghat-tifqis tad-dundjani**

Mingħajr preġudizzju għal-listi mhejjija fir-rigward tar-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali fl-Anness V tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404, il-kunsinni ta' tjur hajjin u ta' bajd ghat-tifqis tal-ispeċi *Gallus gallus*, ta' dundjani hajjin u ta' bajd ghat-tifqis tad-dundjani għandhom ikunu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk ikunu ġejjin mill-pajjiżi terzi li huma elenkati fl-Anness XVI.

Ir-rekwiżiti tal-elenkar stipulati fl-ewwel paragrafu ta' dan l-Artikolu ma għandhomx japplikaw għal kunsinni uniċi ta' inqas minn 20 unità ta' tjur hajjin għajr ratiti, bajd ghat-tifqis u flieles ta' ġurnata tagħhom, meta jkunu destinati għall-produzzjoni primarja ta' tjur hajjin għal użu domestiku privat jew meta jwasslu għall-provvista diretta, mill-produttur, ta' kwantitajiet żgħar ta' prodotti primarji, kif imsemmi fl-Artikolu 1(3) tar-Regolament (KE) Nru 2160/2003.

▼M3*Artikolu 26a***Lista ta' pajjiżi terzi awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali u ċerti oġġetti li joriġinaw mill-Unjoni, jiġu mċaqlqa lejn pajjiżi terzi jew regjun tiegħu u jiġu mċaqlqa lejn l-Unjoni wara li jinhattu, jinħażnu u jitgħabbew mill-ġdid f'dak il-pajjiżi terzi jew ir-regjun tiegħu**

Il-kunsinni ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali u ċerti oġġetti li joriġinaw mill-Unjoni, li jiġu mċaqlqa lejn pajjiżi terzi jew regjun tiegħu u jiġu mċaqlqa lejn l-Unjoni wara li jinhattu, jinħażnu u jitgħabbew mill-ġdid f'dak il-pajjiżi terzi jew ir-regjun tiegħu, għandhom jiġu awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni biss jekk jiġu minn pajjiżi terzi jew regjuni tagħhom awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni skont l-Anness XXII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/404 u elenkati fid-Deċiżjoni 2011/163/UE.

▼B*Artikolu 27***Thassir**

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/626 jithassar.

Ir-referenzi għar-Regolament ta' Implimentazzjoni mhassar għandhom jinftiehem bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness XVII.

▼B

Artikolu 28

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Huwa għandu jibda japplika mill-21 ta' April 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

ANNEX -I

Lista ta' pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom li għandhom pjanijiet ta' kontroll approvati għal ċerti animali li jipproduċu l-ikel u għall-prodotti li joriġinaw mill-annimali mahsuba għall-konsum mill-bniedem kif imsemmija fl-Artikolu 2a, fl-Artikolu 3, fl-Artikolu 6, l-ewwel paragrafu, fl-Artikolu 7, l-ewwel paragrafu, fl-Artikolu 10, it-tieni paragrafu, fl-Artikoli 11, 15, 16, 21 u fl-Artikolu 25, il-punti (a) u (c)

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Pajjiż terz ⁽¹⁾ jew reġjuni tiegħu	Bovini	Ovini/kaprini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakultura ⁽¹⁷⁾	Halib	Bajd	Fniek	Kaċċa salvaġġa	Kaċċa mrobbija	Għasel	Budellati
AD	Andorra	X	X	Δ	X		P						X	
AE	L-Emirati Gharab Magħquda						Δ P	X ⁽²⁾ O	O				X ⁽³⁾	
AL	L-Albanija		X				X ⁽¹⁴⁾ P	O	X					X
AM	L-Armenja						X ⁽¹⁴⁾ P	O	O				X	
AR	L-Argentina	X	X		X	X	X ⁽¹⁴⁾ P	X	X	X	X	X	X	X
AU	L-Awstralja	X	X		X		X M	X	X		X	X	X	X
AZE	L-Ażerbajġan						X ⁽¹⁶⁾ P							
BA	Il-Bożnija-Herzegovina	X	X	X		X	X ⁽¹⁴⁾ P	X	X				X	
BD	Il-Bangladesh						X P							
BF	Il-Burkina Faso												X	
BJ	Il-Benin												X	
BN	Il-Brunei						X ⁽¹⁵⁾ P	O	O					

▼ M9

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Pajjiż terz ⁽¹⁾ jew regjuni tiegħu	Bovini	Ovini/ kaprini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakultura ⁽¹⁷⁾	Halib	Bajd	Fniek	Kaċċa salvaġġa	Kaċċa mrobbija	Ghasel	Budellati
BR	Il-Brażil	X			X	X	X P	O	O				X	X
BW	Il-Botswana	X					P							
BY	Il-Belarusja				X ⁽⁸⁾		X ⁽¹⁴⁾ P	X	X				X	X
BZ	Il-Belize						X ⁽¹⁵⁾ P	O	O					
CA	Il-Kanada	X	X	X	X	X	X M	X	X	X	X	X	X	
CH	L-Iżvizzera ⁽⁷⁾	X	X	X	X	X	X ⁽¹⁴⁾ M	X	X	X	X	X	X	X
CL	Iċ-Ċili	X	X ⁽⁵⁾	X		X	X ⁽¹⁴⁾ M	X			X		X	X
CM	Il-Kamerun												X	
CN	Iċ-Ċina					X	X P	O	X	X			X	X
CO	Il-Kolombja						X P	O	Δ					
CR	Il-Costa Rica						X P	O	O					
CU	Kuba						X ⁽¹⁵⁾ P	O	O				X	
DO	Ir-Repubblika Dominicana												X	
EC	L-Ekwador						X P	O	O					

▼ **M9**

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Pajjiż terz ⁽¹⁾ jew regjuni tiegħu	Bovini	Ovini/ kaprini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakultura ⁽¹⁷⁾	Halib	Bajd	Fniek	Kaċċa salvaġġa	Kaċċa mrobbija	Għasel	Budellati
EG	L-Eġittu													X
ET	L-Etjopja												X	
FK	Il-Gżejjer Falkland	X	X ⁽⁵⁾				X ⁽¹⁴⁾							
FO	Il-Gżejjer Faeroe						X ⁽¹⁴⁾ P	O	O					
GB	Ir-Renju Unit ⁽⁶⁾	X	X	X	X	X	X ⁽¹⁴⁾ Δ M	X	X	Δ	X	X	X	X
GE	Il-Georgia												X	
GG	Guernsey						M	X						
GL	Greenland		X ⁽⁵⁾				M					X		
GT	Il-Gwatemala						X ⁽¹⁵⁾ P	O	O				X	
HK	Hong Kong						Δ P		Δ					
HN	Il-Honduras						X P	O	O					
ID	L-Indoneżja						X P	O	O					
IL	Iżrael ⁽⁴⁾					X	X ⁽¹⁴⁾ P	X					X	
IM	Isle of Man	X	X ⁽⁵⁾	X			X ⁽¹⁴⁾ M	X	O				X	

▼ M9

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Pajjiż terz ⁽¹⁾ jew regjuni tiegħu	Bovini	Ovini/ kaprini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakultura ⁽¹⁷⁾	Halib	Bajd	Fniek	Kaċċa salvaġġa	Kaċċa mrobbija	Għasel	Budellati
IN	L-Indja					O	X P	O	X				X	X
IR	L-Iran						X ⁽¹⁵⁾ X ⁽¹⁶⁾ P	O	O					X
JE	Jersey	X					M	X	O					
JM	Il-Ġamajka						M							
JP	Il-Ġappun	X		Δ		X	X ⁽¹⁴⁾ M	X	X				Δ	X
KE	Il-Kenja						X ⁽¹⁴⁾ P							
KR	Il-Korea t'Isfel					X	X M	O	O				Δ	
LB	Il-Libanu												X	X
LK	Is-Sri Lanka						X P	O	O					
MA	Il-Marokk					X	X ⁽¹⁴⁾ Δ M	O	O				X	X
MD	Il-Moldova					X	X ⁽¹⁴⁾ P	X	X				X	
ME	Il-Montenegro	X	X	X		X	X ⁽¹⁴⁾ P	X	X				X	X
MG	Madagascar						X P	O	O				X	

▼ **M9**

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Pajjiż terz ⁽¹⁾ jew regjuni tiegħu	Bovini	Ovini/kapri ni	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakultura ⁽¹⁷⁾	Halib	Bajd	Fniek	Kaċċa salvaġġa	Kaċċa mrobbija	Għasel	Budellati
MK	Il-Maċedonja ta' Fuq	X	X	X		X	X ⁽¹⁴⁾ P	X	X		X		X	
MM	Il-Myanmar						X P	O	O				X	
MN	Il-Mongolja													X
MU	Mauritius						X ⁽¹⁴⁾ P	O	O				Δ	
MX	Il-Messiku			Δ			X P	O	X				X	
MY	Il-Malażja					Δ	X P	O	O					
MZ	Il-Mozambique						X ⁽¹⁵⁾ P							
NA	In-Namibja	X	X ⁽⁵⁾				P				X			
NC	New Caledonia						X ⁽¹⁾					X	X	
NG	In-Niġerja						X ⁽¹⁵⁾ P	O	O					
NI	In-Nikaragwa						X ⁽¹⁵⁾ P						X	
NZ	New Zealand	X	X	O	X	O	X ⁽¹⁴⁾ M	X	O	O	X	X	X	X
PA	Il-Panama						X P	O	O					

▼ M9

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Pajjiż terz ⁽¹⁾ jew regjuni tiegħu	Bovini	Ovini/ kaprini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakultura ⁽¹⁷⁾	Halib	Bajd	Fniek	Kaċċa salvaġġa	Kaċċa mrobbija	Ghasel	Budellati
PE	Il-Perù						X M							
PH	Il-Filippini						X P	O	O					
PK	Il-Pakistan													X
PM	Saint Pierre u Miquelon					X	P							
PN	Il-Gżejjer Pitcairn												X	
PY	Il-Paragwaj	X					P							X
RS	Is-Serbja	X	X	X	X ⁽⁸⁾	X	X ⁽¹⁴⁾ P	X	X	X	X		X	X
RU	Ir-Russja	X	X	X		X	O P	X	X			X ⁽⁹⁾	X	X
RW	Ir-Rwanda												X	
SA	L-Arabja Sawdija						X P	O	O					
SG	Singapore	Δ	Δ	Δ	X ⁽¹⁰⁾	Δ	X ⁽¹⁴⁾ P	Δ	Δ		X ⁽¹⁰⁾	X ⁽¹⁰⁾		
SM	San Marino	X		Δ			O P	X	O				X	
SV	El Salvador												X	
SZ	L-Eswatini	X					P							

▼ M9

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Pajjiż terz ⁽¹⁾ jew regjuni tiegħu	Bovini	Ovini/kapriani	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakultura ⁽¹⁷⁾	Halib	Bajd	Fniek	Kaċċa salvaġġa	Kaċċa mrobbija	Għasel	Budellati
TG	It-Togo												X	
TH	It-Tajlandja	O		O		X	X M	Δ	Δ				X	
TN	It-Tuneżija						X ⁽¹⁴⁾ M	O	O					X
TR	It-Turkija					X	X ⁽¹⁴⁾ M	X	X				X	X
TW	It-Tajwan						X P	O	X				X	
TZ	It-Tanzanija						X ⁽¹⁵⁾ P	O	O				X	
UA	L-Ukrajna	X		X		X	X ⁽¹⁴⁾ M	X	X	X			X	X
UG	L-Uganda												X	
US	L-Istati Uniti	X	X ⁽¹¹⁾	X		X	X M	X	X	X	X	X	X	X
UY	L-Urugwaj	X	X		X		X ⁽¹⁴⁾ M	X			X		X	X
UZ	L-Użbekistan													X
VE	Il-Venezwela						X ⁽¹⁵⁾ P	O	O					
VN	Il-Vjetnam						X M	O	O				X	
WF	Wallis u Futuna												X	

▼ **M9**

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Pajjiż terz ⁽¹⁾ jew reġjuni tiegħu	Bovini	Ovini/ kaprini	Porċini	Ekwini	Pollam	Akkwakultura ⁽¹⁷⁾	Halib	Bajd	Fniek	Kaċċa salvaġġa	Kaċċa mrobbija	Għasel	Budellati
XK	Il-Kosovo ⁽¹²⁾					Δ								
ZA	L-Afrika t'Isfel						M P				X	X ⁽¹³⁾		
ZM	Iż-Żambja												X	

⁽¹⁾ Lista ta' pajjiżi terzi u t-territorji tagħhom (mhix limitata għall-pajjiżi terzi rikonossuti mill-Unjoni).

⁽²⁾ Halib tal-ġemel biss.

⁽³⁾ Ir-reġjun ta' Ras al Khaimah biss.

⁽⁴⁾ Minn hawn 'il quddiem mifhum bhala l-Istat ta' Iżrael, bl-esklużjoni tat-territorji taht l-Amministrazzjoni tal-Istat ta' Iżrael wara l-5 ta' Ġunju 1967, jiġifieri l-Għoljiet tal-Golan, l-Istrixxa ta' Gaża, Ġerusalem tal-Lvant u l-bqija tax-Xatt tal-Punent.

⁽⁵⁾ Speċijiet ovini biss.

⁽⁶⁾ F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-iskopijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għar-Renju Unit ma jinkludux l-Irlanda ta' Fuq.

⁽⁷⁾ F'konformità mal-Ftehim tal-21 ta' Ġunju 1999 bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar kummerċ fi prodotti agrikoli (ĠU L 114, 30.4.2002, p. 132).

⁽⁸⁾ L-espportazzjoni lejn l-Unjoni ta' ekwidi hajjin maħsubin għall-iskarnar (annimali li jipproduċu l-ikel biss).

⁽⁹⁾ Renni biss.

⁽¹⁰⁾ Biss għall-kunsinni ta' laham frisk li joriġina minn New Zealand, destinat lejn l-Unjoni u li jinhatt, kemm jekk jinħażen kif ukoll jekk le, f'Singapore u li jitgħabba mill-ġdid fi stabbiliment approvat waqt it-tranzitu minn Singapore.

⁽¹¹⁾ Speċijiet kaprini biss.

⁽¹²⁾ Dan l-isem huwa mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u huwa konformi mal-UNSCR 1244/1999 u mal-Opinjoni tal-QIĠ dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

⁽¹³⁾ Ratiti biss.

⁽¹⁴⁾ Hut bil-pinen u prodotti tal-hut bil-pinen biss.

⁽¹⁵⁾ Krustaċji biss.

⁽¹⁶⁾ Prodotti tal-hut bil-pinen biss (eż. Bajd tal-hut u kavjar).

⁽¹⁷⁾ L-akkwakultura tkopri l-hut bil-pinen, fosthom is-sallur, u l-prodotti tal-hut bil-pinen (bħall-bajd tal-hut u l-kavjar), u l-krustaċji. Il-pajjiżi terzi jew ir-reġjuni tagħhom elenkati fl-Anness VIII għall-molluski bivalvi, l-ekinodermi, it-tunikati u l-gasteropodi tal-baħar, hajjin, imkesshin, iffriżati jew ipproċessati huma mmarkati b'"M" f'din il-kolonna.

▼B

ANNEX I

Lista ta' pajjiżi terzi awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk, minbarra kkapuljat, u ta' preparati tal-laħam ta' solipedi domestiċi, kif imsemmi fl-Artikolu 4, fl-Artikolu 19(2) u fl-Artikolu 25(b)

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ	KUMMENTI
AR	L-Argentina	
AU	L-Awstralja	
BR	Il-Brazil	
CA	Il-Kanada	
CH	L-Iżvizzera ⁽¹⁾	
GB	Ir-Renju Unit ⁽²⁾	
NZ	New Zealand	
UY	L-Urugwaj	

▼M1**▼B**

⁽¹⁾ Skont il-Ftehim tal-21 ta' Ġunju 1999 bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar kummerċ fi prodotti agrikoli (ĠU L 114, 30.4.2002, p. 132).

⁽²⁾ F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq, flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għar-Renju Unit ma jinkludux l-Irlanda ta' Fuq.

▼ M2

ANNEX II

Lista ta' pajjiżi terzi awtorizzati ghad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk, minbarra l-ġewwieni u l-ikkapuljat, u ta' preparati tal-laħam ta' solipedi salvaġġi, kif imsemmi fl-Artikolu 5 u fl-Artikolu 19(2)

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ	KUMMENTI
NA	In-Namibja	Kaçċa salvaġġa biss
ZA	L-Afrika t'Isfel	Kaçċa salvaġġa biss

▼ **M4**

ANNEX III

Lista ta' pajjiżi terzi li minnhom ghasafar tal-kaċċa salvaġġi mhux imniffa u mhux evixxerati maħsuba għall-konsum mill-bniedem għandhom jiġu awtorizzati biss għad-dhul fl-Unjoni jekk jiġu ttrasportati bl-ajruplan, kif imsemmi fl-Artikolu 6

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ	KUMMENTI
AR	L-Argentina	
BR	Il-Brażil	
CA	Il-Kanada	
CL	Iċ-Ċili	
IL	Iżrael ⁽¹⁾	
NZ	New Zealand	
TH	It-Tajlandja	
US	L-Istati Uniti	

⁽¹⁾ ⁽¹⁾Minn hawn 'il quddiem mifhum bħala l-Istat ta' Iżrael, bl-esklużjoni tat-territorji taħt l-Amministrazzjoni Iżraeljana minn Ġunju 1967, jiġifieri l-Għoljiet tal-Golan, l-Istrixxa ta' Gaża, Ġerusalem tal-Lvant u l-bqija tax-Xatt tal-Punent.

▼ **M8**

ANNEX IV

Lista ta' pajjiżi terzi awtorizzati li jdahhlu fl-Unjoni kunsinni ta' bajd mahsubin ghat-tqeghid fis-suq bhala bajd tal-Klassi A, kif imsemmi fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 7

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ	RIMARKI
CH	L-Iżvizzera ⁽¹⁾	
GB	Ir-Renju Unit ⁽²⁾	
JP	Il-Ġappun	
MD	Il-Moldova	
MK	Il-Maċedonja ta' Fuq	
UA	L-Ukrajna	

⁽¹⁾ F'konformità mal-Ftehim tal-21 ta' Ġunju 1999 bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar kummerċ fi prodotti agrikoli (ĠU L 114, 30.4.2002, p. 132).

⁽²⁾ F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari mal-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għar-Renju Unit ma jinkludux l-Irlanda ta' Fuq.

▼B

ANNEX V

Lista ta' pajjiżi terzi awtorizzati ghad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk ta' fniek imrobbija fl-irziezet, u ta' laham frisk ta' leporidae salvaġġi li ma fihomx ġewwieni hlief għal leporidae salvaġġi bil-ġilda u mhux evixxerati, kif imsemmi fl-Artikolu 8, l-Artikoli 18(4), 19(5) u 20(4), u fl-Artikolu 25(e)

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ	KUMMENTI
AR	L-Argentina	
AU	L-Awstralja	Leporidae salvaġġi biss
CA	Il-Kanada	
CH	L-Iżvizzera ⁽¹⁾	
CL	Iċ-Ċili	Leporidae salvaġġi biss
CN	Iċ-Ċina	Fenek imrobbi fl-irziezet biss
GB	Ir-Renju Unit ⁽²⁾	
MK	Il-Macedonja ta' Fuq	Leporidae salvaġġi biss
NZ	New Zealand	Leporidae salvaġġi biss
RS	Is-Serbja	Leporidae salvaġġi biss
SG	Singapore ⁽²⁾	Leporidae salvaġġi biss
TN	It-Tuneżija	Leporidae salvaġġi biss
UA	L-Ukrajna	Fenek imrobbi fl-irziezet biss
US	L-Istati Uniti	
UY	L-Urugwaj	Leporidae salvaġġi biss
ZA	L-Afrika t'Isfel	Leporidae salvaġġi biss

⁽¹⁾ Skont il-Ftehim tal-21 ta' Ġunju 1999 bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ ta' prodotti agricoli (ĠU L 114, 30.4.2002, p. 132).

⁽²⁾ Biss għal kunsinni ta' laham frisk li joriġina minn New Zealand, destinat lejn l-Unjoni u li jinhatt, bil-hżin jew minghajru, f'Singapore u li jitgħabba mill-ġdid fi stabbiliment approvat matul it-tranzitu minn Singapore.

⁽³⁾ F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq, flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għar-Renju Unit ma jinkludux l-Irlanda ta' Fuq.

▼B

ANNEX VI

Lista ta' pajjiżi terzi awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham frisk ta' mammiferi tal-art salvaġġi għajr unġulati u leporidae, li ma fihomx ġewwieni, kif imsemmi fl-Artikolu 9, l-Artikoli 18(5), 19(6) u 20(5), u fl-Artikolu 25(f)

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ	KUMMENTI
AU	L-Awstralja	
CA	Il-Kanada	
GB	Ir-Renju Unit ⁽¹⁾	
GL	Greenland	Kaċċa mrobbija biss
NZ	New Zealand	

⁽¹⁾ F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq, flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għar-Renju Unit ma jinkludux l-Irlanda ta' Fuq.

▼M1**▼B**

▼ B

ANNEX VII

Lista ta' pajjiżi terzi awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' prodotti tal-laħam, inklużi xahmijiet tal-annimali mdewba, qrieqé, estratti tal-laħam u stonkijiet, vexxiki u intestini trattati, u bl-esklużjoni tal-budellat, ta' leporidae, ta' solipedi, u ta' mammiferi tal-art salvaġġi għajr ungulati u leporidae, kif imsemmi fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 10

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ	SOLIPEDI DOMESTIĊI	FENEK IMROBBI FL-IRZIEZET	SOLIPEDI SALVAĠĠI	LEPORIDAE SALVAĠĠI (FENEK U LIEBRU)	MAMMIFERI TAL-ART SALVAĠĠI (GHAJR UNGULATI U LEPORIDAE)
AR	L-Argentina	A	A	NA	A	NA
AU	L-Awstralja	A	NA	NA	A	A
BR	Il-Brazil	A	NA	NA	NA	NA
CA	Il-Kanada	A	A	NA	A	A
CH	L-Iżvizzera ⁽¹⁾					
CL	Iċ-Ċili	NA	NA	NA	A	NA
CN	Iċ-Ċina	NA	A	NA	NA	NA
GB	Ir-Renju Unit ⁽²⁾	A	A	A	A	A
GL	Greenland	NA	NA	NA	NA	A (kaċċa mrobbija biss)
MK	Il-Maċedonja ta' Fuq	NA	NA	NA	A	NA
NZ	New Zealand	A	NA	NA	A	A
RS	Is-Serbja	NA	NA	NA	A	NA
TN	It-Tuneżija	NA	NA	NA	A	NA
UA	L-Ukrajna	NA	A	NA	NA	NA
US	L-Istati Uniti	NA	A	NA	A	NA
UY	L-Urugwaj	A	NA	NA	A	NA
ZA	L-Afrika t'Isfel	NA	NA	A (kaċċa salvaġġa biss)	A	NA

⁽¹⁾ Skont il-Ftehim tal-21 ta' Ġunju 1999 bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ ta' prodotti agrikoli (ĠU L 114, 30.4.2002, p. 132).

⁽²⁾ F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq, flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għar-Renju Unit ma jinkludux l-Irlanda ta' Fuq.

Interpretazzjoni tal-kodiċijiet użati fit-Tabella

A (= trattament mhux speċifiku)	Dhul awtorizzat. Mhuwiex mehtieg trattament speċifiku. Madankollu, il-laħam ta' dawn il-prodotti tal-laħam irid ikun għadda minn trattament b'tali mod li l-wieċ maqtugħ tiegħu juri li ma għadx għandu l-karatteristiċi ta' laħam frisk u l-laħam frisk użat għandu jissodisfa wkoll ir-regoli dwar is-saħħa tal-annimali applikabbli għad-dhul ta' laħam frisk fl-Unjoni.
NA	Dhul mhux awtorizzat

▼ **M4**

ANNEX VIII

Lista ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' molluski bivalvi, ekinodermi, tunikati u gasteropodi tal-baħar hajjin, imkesshin, iffriżati jew ipproċessati, kif imsemmi fl-Artikolu 12

ISO TAL-PAJJIŻ KODIĊI	PAJJIŻ TERZ JEW REĠJUNI TIEGHU	KUMMENTI
AU	L-Awstralja	
CA	Il-Kanada	
CH	L-Iżvizzera ⁽¹⁾	
CL	Iċ-Ċili	
GB	Ir-Renju Unit ⁽²⁾	
GG	Guernsey	Qabda salvaġġa biss
GL	Greenland	Qabda salvaġġa biss
IM	Isle of Man	
JE	Jersey	Qabda salvaġġa biss
JM	Il-Ġamajka	Gasteropodi tal-baħar minn qabda salvaġġa biss
JP	Il-Ġappun	Molluski bivalvi, ekinodermi, tunikati u gasteropodi tal-baħar iffriżati jew ipproċessati biss
KR	Il-Korea t'Isfel	Molluski bivalvi, ekinodermi, tunikati u gasteropodi tal-baħar iffriżati jew ipproċessati biss
MA	Il-Marokk	Il-molluski bivalvi pproċessati li jappartjenu għall-ispeċi <i>Acanthocardia tuberculatum</i> għandhom ikunu akkumpanjati minn: (a) attestazzjoni tas-saħħa addizzjonali f'konformità mal-mudell MOL-AT stabbilit fil-Kapitolu 32 tal-Anness III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2235 ⁽³⁾ ; u (b) ir-riżultati analitiċi tat-test li juru li l-molluski ma fihomx livell ta' velenu paralitiku tal-frott tal-baħar bil-qoxra (PSP) li jista' jiġi nnutat bil-metodu ta' bjoassaġġ
NZ	New Zealand	
PE	Il-Perù	Pectinidae (arzell) evixxerati ta' oriġini mill-akkwakultura biss

▼ **M4**

ISO TAL-PAJJIŻ KODIĊI	PAJJIŻ TERZ JEW REĠJUNI TIEGHU	KUMMENTI
TH	It-Tajlandja	Molluski bivalvi, ekinodermi, tunikati u gasteropodi tal-baħar iffriżati jew ipproċessati biss
TN	It-Tuneżija	
TR	It-Turkija	Fir-rigward tal-molluski bivalvi, il-molluski bivalvi iffriżati jew ipproċessati biss
UA	L-Ukrajna	Gasteropodi tal-baħar biss
US	L-Istati Uniti	Prodotti li joriġinaw mill-Istat ta' Washington u minn Massachusetts biss
UY	L-Urugwaj	
VN	Il-Vjetnam	Molluski bivalvi, ekinodermi, tunikati u gasteropodi tal-baħar iffriżati jew ipproċessati biss
ZA	L-Afrika t'Isfel	Gasteropodi tal-baħar biss

▼ **M9**▼ **M4**

- (¹) F'konformità mal-Ftehim tal-21 ta' Ġunju 1999 bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ ta' prodotti agrikoli (ĠU L 114, 30.4.2002, p. 132).
- (²) F'konformità mal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq, flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għar-Renju Unit ma jinkludux l-Irlanda ta' Fuq.
- (³) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2235 tas-16 ta' Diċembru 2020 li jstabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) 2016/429 u (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali, mudelli taċ-ċertifikati uffiċjali u mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali/uffiċjali, għad-dhul fl-Unjoni u l-movimenti fl-Unjoni ta' kunsinni ta' ċerti kategoriji ta' annimali u oġġetti, ċertifikazzjoni uffiċjali dwar dawn iċ-ċertifikati u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 599/2004, ir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 636/2014 u (UE) 2019/628, id-Direttiva 98/68/KE u d-Deċiżjonijiet 2000/572/KE, 2003/779/KE u 2007/240/KE (ĠU L 442, 30.12.2020, p. 1).

▼ **M4**

ANNEX IX

Lista ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' ċerti prodotti tas-sajd, kif imsemmi fl-Artikolu 13, l-Artikoli 18(3), 19(4), u 20(3), u fl-Artikoli 22(b) u 25(d)

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ JEW REĠJUNI TIEGHU	KUMMENTI
▼ M6		
AE	L-Emirati Gharab Magħquda	Qabda salvaġġa biss
▼ M4		
AG	Antigua u Barbuda	Awwisti hajjin minn qabda salvaġġa biss
AL	L-Albanija	Akkwakultura: Ħut bil-pinen biss
AM	L-Armenja	Ċkali hajjin, ipproċessati bis-šhana u iffriżati minn qabda salvaġġa biss
AO	L-Angola	Qabda salvaġġa biss
AR	L-Arġentina	Akkwakultura: Ħut bil-pinen biss
AU	L-Awstralja ⁽¹⁾	
▼ M9		
AZ	L-Ażerbajġan	Prodotti tal-ħut bil-pinen (kavjar u bajd tal-ħut) biss kemm jekk minn qabda salvaġġa kif ukoll jekk joriġinaw mill-akkwakultura
▼ M4		
BA	Il-Bożnija-Herzegovina	Akkwakultura: Ħut bil-pinen biss
▼ M6		
BD	Il-Bangladesh ⁽¹⁾	
▼ M4		
BJ	Il-Benin	Qabda salvaġġa biss
BN	Il-Brunei	Akkwakultura: Krustaċji biss
BQ	Bonaire, Sint Eustatius, Saba	Qabda salvaġġa biss
▼ M6		
BR	Il-Brazil ⁽¹⁾	
▼ M4		
BS	Il-Bahamas	Qabda salvaġġa biss
▼ M5		
BY	Il-Belarusija	Akkwakultura: ħut bil-pinen u kavjar (prodott tal-ħut bil-pinen)
▼ M4		
BZ	Il-Belize	Akkwakultura: Krustaċji biss

▼ **M4**

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ JEW REĠJUNI TIEGHU	KUMMENTI
CA	Il-Kanada ⁽¹⁾	
CG	Il-Kongo	Qabda salvaġġa biss. Prodotti tas-sajd maqbuda, iffriżati u ppakkjati fl-imballaġġ finali tagħhom fuq il-baħar biss
CH	L-Iżvizzera ⁽²⁾	Akkwakultura: ħut bil-pinen u kavjar (prodott tal-ħut bil-pinen)
CI	Il-Kosta tal-Avorju	Qabda salvaġġa biss
CL	Iċ-Ċili	Akkwakultura: Ħut bil-pinen u kavjar (prodott tal-ħut bil-pinen) biss
CN	Iċ-Ċina ⁽¹⁾	
CO	Il-Kolombja ⁽¹⁾	
CR	Il-Costa Rica ⁽¹⁾	
CU	Kuba	Akkwakultura: Krustaċji biss
CV	Cabo Verde	Qabda salvaġġa biss
CW	Curaçao	Qabda salvaġġa biss
DZ	L-Alġerija	Qabda salvaġġa biss
EC	L-Ekwador ⁽¹⁾	
EG	L-Eġittu	Qabda salvaġġa biss
ER	L-Eritrea	Qabda salvaġġa biss
FJ	Fiġi	Qabda salvaġġa biss
FK	Il-Gżejjer Falkland	Akkwakultura: Ħut bil-pinen biss
FO	Il-Gżejjer Faeroe	Akkwakultura: Ħut bil-pinen biss
GA	Il-Gabon	Qabda salvaġġa biss
GB	Ir-Renju Unit ⁽³⁾	Akkwakultura: Ħut bil-pinen biss
GD	Il-Grenada	Qabda salvaġġa biss
GE	Il-Georgia	Qabda salvaġġa biss
GG	Guernsey	Qabda salvaġġa biss

▼ **M4**

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ JEW REĠJUNI TIEGHU	KUMMENTI
GH	Il-Ghana	Qabda salvaġġa biss
GL	Greenland	Qabda salvaġġa biss
GM	Il-Gambja	Qabda salvaġġa biss
GN	Il-Guinea	Qabda salvaġġa biss Hut li ma għadda minn ebda operazzjoni ta' preparat jew ipproċessar għajr il-qtuġh tar-ras, l-evixxerazzjoni, it-tkessiġh jew l-iffriżar biss
GT	Il-Gwatemala	Akkwakultura: Krustaċji biss
GY	Il-Guyana	Qabda salvaġġa biss
HK	Hong Kong	Qabda salvaġġa biss

▼ **M6**

HN	Il-Honduras ⁽¹⁾	
ID	L-Indonezja ⁽¹⁾	

▼ **M5**

IL	Iżrael ⁽⁴⁾	Akkwakultura: hut bil-pinen u kavjar (prodott tal-hut bil-pinen)
----	-----------------------	--

▼ **M4**

IM	Isle of Man	Akkwakultura: Hut bil-pinen biss
----	-------------	----------------------------------

▼ **M6**

IN	L-Indja ⁽¹⁾	
IR	L-Iran	Akkwakultura: bajd tal-hut u kavjar u krustaċji biss

▼ **M4**

JE	Jersey	Qabda salvaġġa biss
JM	Il-Ġamajka	Qabda salvaġġa biss
JP	Il-Ġappun	Akkwakultura: Hut bil-pinen biss
KE	Il-Kenja	Akkwakultura: Hut bil-pinen biss
KI	Il-Kiribati	Qabda salvaġġa biss

▼ **M6**

KR	Il-Korea t'Isfel ⁽¹⁾	
----	---------------------------------	--

▼ **M4**

KZ	Il-Każakistan	Qabda salvaġġa biss
----	---------------	---------------------

▼ **M6**

LK	Is-Sri Lanka ⁽¹⁾	
MA	Il-Marokk	Akkwakultura: hut bil-pinen biss

▼ **M5**

MD	Il-Moldova	Akkwakultura: hut bil-pinen u kavjar (prodott tal-hut bil-pinen)
----	------------	--

▼ **M4**

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ JEW REĠJUNI TIEGHU	KUMMENTI
ME	Il-Montenegro	Akkwakultura: Hut bil-pinen biss
MG	Madagascar ⁽¹⁾	
MK	Il-Maċedonja ta' Fuq	Akkwakultura: Hut bil-pinen biss

▼ **M6**

MM	Il-Myanmar/ Burma ⁽¹⁾	
----	-------------------------------------	--

▼ **M4**

MR	Il-Mauritania	Qabda salvaġġa biss
MU	Mauritius	Akkwakultura: Hut bil-pinen biss
MV	Il-Maldivi	Qabda salvaġġa biss

▼ **M6**

MX	Il-Messiku ⁽¹⁾	
MY	Il-Malaġja ⁽¹⁾	

▼ **M4**

MZ	Il-Mozambique	Akkwakultura: Krustaċji biss
NA	In-Namibja	Qabda salvaġġa biss
NC	New Caledonia	Akkwakultura: Krustaċji biss
NG	In-Niġerja	Akkwakultura: Krustaċji biss
NI	In-Nikaragwa	Akkwakultura: Krustaċji biss
NZ	New Zealand	Akkwakultura: Hut bil-pinen biss

▼ **M5**

OM	L-Oman	Kaċċa salvaġġa biss
----	--------	---------------------

▼ **M6**

PA	Il-Panama ⁽¹⁾	
PE	Il-Perù ⁽¹⁾	

▼ **M4**

PF	Il-Polinezja Franciża	Qabda salvaġġa biss
PG	Papua New Guinea	Qabda salvaġġa biss

▼ **M6**

PH	Il-Filippini ⁽¹⁾	
----	-----------------------------	--

▼ **M4**

PM	Saint Pierre u Miquelon	Qabda salvaġġa biss
PK	Il-Pakistan	Qabda salvaġġa biss
RS	Is-Serbja	Akkwakultura: Hut bil-pinen biss

▼ **M4**

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ JEW REĠJUNI TIEGHU	KUMMENTI
RU	Ir-Russja	Qabda salvaġġa biss

▼ **M6**

SA	L-Arabja Sawdija ⁽¹⁾	
----	---------------------------------	--

▼ **M4**

SB	Il-Gżejjer Solomon	Qabda salvaġġa biss
SC	Is-Seychelles	Qabda salvaġġa biss
SG	Singapore	Akkwakultura: Ħut bil-pinen biss
SH	Saint Helena (Ma tinkludix il-gżejjer ta' Tristan da Cunha u ta' Ascension)	Qabda salvaġġa biss
	Tristan da Cunha (Ma tinkludix il-gżejjer ta' Saint Helena u Ascension)	Awwisti (friski jew iffriżati) minn qabda salvaġġa biss
SN	Is-Senegal	Qabda salvaġġa biss
SR	Is-Suriname	Qabda salvaġġa biss
SV	El Salvador	Qabda salvaġġa biss
SX	Sint Maarten	Qabda salvaġġa biss

▼ **M6**

TH	It-Tajlandja ⁽¹⁾	
----	-----------------------------	--

▼ **M4**

TN	It-Tuneżija	Akkwakultura: Ħut bil-pinen biss
----	-------------	----------------------------------

▼ **M5**

TR	It-Turkija	Akkwakultura: ħut bil-pinen u kavjar (prodott tal-ħut bil-pinen)
----	------------	--

▼ **M6**

TW	It-Tajwan ⁽¹⁾	
----	--------------------------	--

▼ **M4**

TZ	It-Tanzanija	Akkwakultura: Krustaċċi biss
UA	L-Ukrajna	Akkwakultura: Ħut bil-pinen biss

▼ **M6**

UG	L-Uganda	Qabda selvaġġa biss
----	----------	---------------------

▼ **M5**

US	L-Istati Uniti ⁽¹⁾	
UY	L-Urugwaj	Akkwakultura: ħut bil-pinen u kavjar (prodott tal-ħut bil-pinen)

▼ **M4**

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ JEW REĠJUNI TIEGHU	KUMMENTI
VE	Il-Venezwela	Akkwakultura: Krustaċċi biss

▼ **M6**

VN	Il-Vjetnam ⁽¹⁾	
----	---------------------------	--

▼ **M4**

YE	Il-Jemen	Qabda salvaġġa biss
ZA	L-Afrika t'Isfel	Qabda salvaġġa biss
ZW	Iż-Żimbabwe	Qabda salvaġġa biss

⁽¹⁾ Dawn il-pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom jistgħu jesportaw il-prodotti tas-sajd kollha (il-hut bil-pinen, il-prodotti tal-hut bil-pinen u l-krustaċċi).

⁽²⁾ F'konformità mal-Ftehim tal-21 ta' Ġunju 1999 bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar kummerċ tal-prodotti agrikoli (ĠU L 114, 30.4.2002, p. 132).

⁽³⁾ F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq, flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għar-Renju Unit ma jinkludux l-Irlanda ta' Fuq.

⁽⁴⁾ Minn hawn 'il quddiem mifhum bhala l-Istat ta' Izrael, bl-eskluzjoni tat-territorji taht l-Amministrazzjoni Izraeljana minn Ġunju 1967, jiġifieri l-Gholjiet tal-Golan, l-Istrixxa ta' Gaża, Ġerusalemm tal-Lvant u l-bqija tax-Xatt tal-Punent.

▼B

ANNEX X

Lista ta' pajjiżi terzi awtorizzati ghad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' halib mhux ipproċessat, kolostru, prodotti bbażati fuq il-kolostru u prodotti tal-halib tas-solipedi, kif imsemmi fl-Artikolu 14

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ	KUMMENTI
AU	L-Awstralja	
BA	Il-Bożnija-Herzegovina	
CA	Il-Kanada	
CH	L-Iżvizzera ⁽¹⁾	
▼M1		
GB	Ir-Renju Unit ⁽²⁾	
GG	Guernsey	
IM	Isle of Man	
JE	Jersey	
▼B		
JP	Il-Ġappun	
ME	Il-Montenegro	
NZ	New Zealand	
US	L-Istati Uniti	

⁽¹⁾ Skont il-Ftehim tal-21 ta' Ġunju 1999 bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ ta' prodotti agrikoli (ĠU L 114, 30.4.2002, p. 132).

⁽²⁾ F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq, flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għar-Renju Unit ma jinkludux l-Irlanda ta' Fuq.

▼ **M4**

ANNEX XI

Lista ta' pajjiżi terzi jew reġjuni tagħhom awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' koxox taż-żringijiet u ta' bebbux, kif imsemmi fl-Artikolu 17

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ JEW REĠJUNI TIEGHU	KUMMENTI
AL	L-Albanija	
AM	L-Armenja	Bebbux biss
AU	L-Awstralja	
AZ	L-Ażerbajġan	
BA	Il-Bożnija-Herzegovina	Bebbux biss
BR	Il-Brazil	Koxox taż-żringijiet biss
BY	Il-Belarussja	Bebbux biss
CA	Il-Kanada	Bebbux biss
CH	L-Iżvizzera ⁽¹⁾	
CI	Il-Kosta tal-Avorju	Bebbux biss
CL	Iċ-Ċili	Bebbux biss
CN	Iċ-Ċina	
DZ	L-Alġerija	Bebbux biss
EG	L-Eġittu	Koxox taż-żringijiet biss
GB	Ir-Renju Unit ⁽²⁾	
GE	Il-Georgia	Bebbux biss
GG	Guernsey	
GH	Il-Ghana	Bebbux biss
ID	L-Indoneżja	
IM	Isle of Man	
IN	L-Indja	Koxox taż-żringijiet biss
JE	Jersey	
MA	Il-Marokk	Bebbux biss
MD	Il-Moldova	Bebbux biss
MK	Il-Maċedonja ta' Fuq	Bebbux biss
NG	In-Niġerja	Bebbux biss

▼ **M4**

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ JEW REĠJUNI TIEGHU	KUMMENTI
NZ	New Zealand	Bebbux biss
PE	Il-Perù	Bebbux biss
RS	Is-Serbja	Bebbux biss
RU	Ir-Russja	Bebbux biss
TH	It-Tajlandja	Bebbux biss
TN	It-Tuneżija	Bebbux biss
TR	It-Turkija	
UA	L-Ukrajna	Bebbux biss
US	L-Istati Uniti	Bebbux biss
VN	Il-Vjetnam	
ZA	L-Afrika t'Isfel	Bebbux biss

(¹) Skont il-Ftehim tal-21 ta' Ġunju 1999 bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzerza dwar kummerċ fi prodotti agrikoli (ĠU L 114, 30.4.2002, p. 132).

(²) F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq, flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għar-Renju Unit ma jinkludux l-Irlanda ta' Fuq.

▼B

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ JEW REĠJUNI TIEGHU	KUMMENTI
▼<u>M1</u>		
IM	Isle of Man	
▼<u>B</u>		
IN	L-Indja	
▼<u>M1</u>		
JE	Jersey	
▼<u>B</u>		
JP	Il-Ġappun	
KE	Il-Kenja	
KR	Il-Korea t'Isfel	
MA	Il-Marokk	
ME	Il-Montenegro	
MG	Madagascar	
MK	Il-Macedonja ta' Fuq	
MU	Mauritius	
MX	Il-Messiku	
MY	Il-Malasja	
NA	In-Namibja	
NC	New Caledonia	
NI	In-Nikaragwa	
NZ	New Zealand	
PA	Il-Panama	
PK	Il-Pakistan	
PY	Il-Paragwaj	
RS	Is-Serbja	
RU	Ir-Russja	
SG	Singapore	
SV	El Salvador	
SZ	Eswatini	
TH	It-Tajlandja	
TN	It-Tuneżija	
TR	It-Turkija	

▼B

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ JEW REĠJUNI TIEGHU	KUMMENTI
TW	It-Tajwan	
UA	L-Ukrajna	
US	L-Istati Uniti	
UY	L-Urugwaj	
ZA	L-Afrika t'Isfel	
ZW	Iż-Żimbabwe	

(¹) Skont il-Ftehim tal-21 ta' Ġunju 1999 bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ ta' prodotti agrikoli (ĠU L 114, 30.4.2002, p. 132).

(²) Minn hawn 'il quddiem mifhum bhala l-Istat ta' Izrael, bl-esklużjoni tat-territorji taht l-Amministrazzjoni Izraeljana minn Ġunju 1967, jiġifieri l-Gholjiet tal-Golan, l-Istrixxa ta' Gaża, Ġerusalemm tal-Lvant u l-bqija tax-Xatt tal-Punent.

(³) F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq, flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għar-Renju Unit ma jinkludux l-Irlanda ta' Fuq.

▼B

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ	KUMMENTI
NC	New Caledonia	
NZ	New Zealand	
PM	Saint Pierre u Miquelon	
RS	Is-Serbja	
RU	Ir-Russja	
SG	Singapore	
TH	It-Tajlandja	
TN	It-Tuneżija	
TR	It-Turkija	
TW	It-Tajwan	
UA	L-Ukrajna	
US	L-Istati Uniti	
UY	L-Urugwaj	
ZA	L-Afrika t'Isfel	
ZW	Iż-Żimbabwe	

(¹) Skont il-Ftehim tal-21 ta' Ġunju 1999 bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar kummerċ fi prodotti agrikoli (GU L 114, 30.4.2002, p. 132).

(²) Minn hawn 'il quddiem mifhum bhala l-Istat ta' Iżrael, bl-esklużjoni tat-territorji taht l-Amministrazzjoni Iżraeljana minn Ġunju 1967, jiġifieri l-Gholjiet tal-Golan, l-Istrixxa ta' Gaża, Ġerusalemm tal-Lvant u l-bqija tax-Xatt tal-Punent.

(³) F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq, flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għar-Renju Unit ma jinkludux l-Irlanda ta' Fuq.

*ANNEX XIV***Lista ta' pajjiżi terzi awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' laham tar-rettili kif imsemmi fl-Artikolu 23**

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ	KUMMENTI
CH	L-Iżvizzera	
BW	Il-Botswana	
VN	Il-Vjetnam	
ZA	L-Afrika t'Isfel	
ZW	Iż-Żimbabwe	

▼ **M2***ANNEX XV***Lista ta' pajjiżi terzi awtorizzati għad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' insetti
kif imsemmi fl-Artikolu 24**

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ JEW REĠJUNI TIEGHU	KUMMENTI
CA	Il-Kanada	
CH	L-Iżvizzera	
GB	Ir-Renju Unit ⁽¹⁾	
KR	Il-Korea t'Isfel	
TH	It-Tajlandja	
VN	Il-Vjetnam	

⁽¹⁾ F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għar-Renju Unit ma jinkludux l-Irlanda ta' Fuq.

▼ **B**

ANNEX XVI

Lista ta' pajjiżi terzi awtorizzati ghad-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni ta' tjur haj u ta' bajd ghat-tifqis tal-ispeċi *Gallus gallus*, ta' dundjani hajjin u ta' bajd ghat-tifqis tad-dundjani, kif imsemmi fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 26

KODIĊI ISO TAL-PAJJIŻ	PAJJIŻ TERZ	PRODOTTI LI GHALIHOM HUWA ELENKAT IL-PAJJIŻ TERZ	
		<i>Gallus gallus</i>	Dundjani
BR	Il-Brażil	DOC, HEP	-
CA	Il-Kanada	BPP (*), DOC (*), HEP	BPP (*), DOC, HEP
CH	L-Iżvizzera ⁽¹⁾		
GB	Ir-Renju Unit ⁽²⁾	BPP, DOC, HEP	BPP, DOC, HEP
GG	Guernsey	BPP	BPP
IL	Iżrael ⁽²⁾	DOC, HEP	DOC, HEP
US	L-Istati Uniti	BPP (*), DOC, HEP	DOC, HEP

▼ **M1**▼ **B**

(*) Ghat-tnissil biss

BPP: tnissil jew tjur produttiv

DOC: flieles ta' ġurnata

HEP: bajd ghat-tifqis

⁽¹⁾ Skont il-Ftehim tal-21 ta' Ġunju 1999 bejn il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kummerċ ta' prodotti agricoli (ĠU L 114, 30.4.2002, p. 132).

⁽²⁾ Minn hawn 'il quddiem mifhum bħala l-Istat ta' Iżrael, bl-eskluzjoni tat-territorji taht l-Amministrazzjoni Iżraeljana minn Ġunju 1967, jiġifieri l-Gholjiet tal-Golan, l-Istrixxa ta' Gaża, Ġerusalemm tal-Lvant u l-bqija tax-Xatt tal-Punent.

⁽³⁾ F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq, flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan l-Anness, ir-referenzi għar-Renju Unit ma jinkludux l-Irlanda ta' Fuq.



ANNEX XVII

It-tabella ta' korrelazzjoni msemija fit-tieni paragrafu ta'l-Artikolu 27

Regolament (UE) 2019/626	Dan ir-Regolament
Artikolu 1	Artikolu 1
Artikolu 2	Artikolu 2
Artikolu 3	Artikoli 3,4 u 5
Artikolu 4	Artikoli 6 u 7
Artikolu 5	Artikoli 8 u 9
Artikolu 6	Artikolu 10
Artikolu 7	Artikolu 11
Artikolu 8	Artikolu 12
Artikolu 9	Artikolu 13
Artikolu 10	Artikoli 15 u 16
Artikolu 11	Artikolu 17
Artikolu 12	Artikolu 17
Artikolu 13	Artikolu 10
Artikolu 14	Artikolu 18
Artikolu 15	Artikolu 19
Artikolu 16	Artikolu 20
Artikolu 17	Artikolu 21
Artikolu 18	Artikolu 22
Artikolu 19	Artikolu 23
Artikolu 20	Artikolu 24
Artikolu 21	Artikolu 25
Artikolu 22	-
Artikolu 23	Artikolu 27
Artikolu 24	-
Artikolu 25	Artikolu 28
Anness I	Anness VIII
Anness II	Anness IX
Anness III	Anness XI
Anness IIIa	Anness XV
Anness IV	-